

OBSAH

JÁ RADOSTÍ ŽIL, RYTÍŘSTVÍM

Anonym (XI. stol.)	
Ač hezká jsem, mám z toho utrpení ..	10
En Guillem de Peitieu	
Když přijde sladký jarní čas	11
Kéž každý ví	11
Poněvadž zpívat nemohu	12
Beatritz de Dia	
Zle zpívá se to	13
Peire Vidals	
Ježíš, jenž křižovat se dal	15
Málem již zpěvu zanechám	16
Folquetz de Marseilla	
Hřích velký je	17
En Bertrans d'Alamanon	
Po boku drahé paní své	18
Cerveri de Girona	
Jak jdu kol říčky zahradou	19
CHCI KVĚT A NESMÍM DO ZAHRADY	
Rutebeuf	
Manželství	22
Rutebeufova chudoba	23
Guillaume de Machaut	
Pro lásku pravou	24
Tak dokonale, příteli	25
Když paní ctné	25
Je jako lilie	25
I když jste	25
Má krásná sladká paní	26
Pro paní mou	26
Jsem v dobrém čase narozena	27
Eustache Deschamps	
Balada na smrt Gillauma de Machaut	28
Balada o myším sněmu	29
Christine de Pisan	
Balada	29
Charles d'Orléans	
Když přes moře jsem hleděl	30
Když do léčky	30
Bože, je příjemné	31
François Villon	
V ten čas	31
Modlitba k Panně Marii	32
Dvojitá balada na jediné téma	33
Mellin de Saint-Gelais	
Všechny druhy lásky	34
Marguerite de Navarre	
Tak silně cítila jsem	34
Říkal jste	34
Clément Marot	
O muži, jenž vyzýval mladou dámu ..	35
O slůvku ano a ne	35

Christophe Plantin	
Štěstí tohoto světa	36

JE VAŠE KOUZLO PLNÉ KRÁSY

Pierre de Ronsard	
Spíš hvězdy v nebi	38
Nebesa, vánky	38
Píseň	38
Óda	38
Jak zlatý déšť	39
Nad králů moc	39
Vezmi tu růži	40
Vstávejte, Marie	40
V koruně vrby	41
Slunce se onehdy	41
Tolikrát věrný být	42
Zbavte se mladosti	42
Jak roztomilý květ	43
Má paní vstávala	44
Tři dny už minuly	44
Jste, paní, vítězem	45
Vy zestárnete též	46
Ó šíje bělostná	46
Když mījeli jsme hrob	47
Buď sbohem, ukrutná	47
Joachim du Bellay	
Všechno, co přírodou	48
Když proti věčnosti	48
Ó pouta má	49
Ti, kdo pro lásku mřou	50
Ta, která určuje	50
Louise Labéová	
Od dob, kdy láska má	51
Vše, co je živé	51
Kdyby má krásná ňadra	52
Pokud mé oči	52
Žiji a mru	53
Jakmile zvečera	53
Já prchám z měst	54
Mě nekářejte	54
Antoine de Baif	
Ó radosti	54
Philippe Desportes	
Ó noci, matko běd	55
Sonet na spánek	55
Claude de Malleville	
Krásná jitřenka	56
Vincent Voiture	
Rondó	56
Krásná jitřenka	57
Co za zločin	58
Tristan l'Hermite	
Stance	58
Georges de Scudéry	
Nevěřící	60

Jean-François Sarasin	
Nechcete hvězdou být	60
Charles Cotin	
Sonet — hádanka	61
Hádanka pro krásnou Iris	61
Pierre Corneille	
Jestliže hlava má	63
Isaac de Benserade	
Blednu a červenám	64
SVĚTLO NEBE ZŘÍT A PADAT DO TEMNOTY	
Jean de La Fontaine	
Muž v letech a jeho dvě milenky	66
O kočce, jež se proměnila v ženu	67
Opilec a jeho žena	68
Mladá vdova	69
Manželské zlo	71
Dívka	72
Dva kohouti	73
Tircis a Amaranta	74
Láska a pošetilost	75
Molière	
Verše milostné	76
Sonet pro útěchu	77
Jean Racine	
Faidra (výňatek)	78
Hymna	79
Duchovní píseň	79
Voltaire	
Paní Lullinové ze Ženevy	80
Jean-Pierre Claris de Florian	
Cvrček	81
André Chénier	
Já slabé dítě byl	81
François René de Chateaubriand	
Vzpomínka na Francii	82
Marceline Desbordes-Valmorová	
Co jste to udělal?	82
Růže Saadiho	84
Odloučení	84
SLOVO SLZAMI PROSTOUPENÉ	
Alphonse de Lamartine	
Sbohem Grazielle	86
Alfred de Vigny	
Bledost	86
Victor Hugo	
Poněvadž moje rty	87
Kéž směl bych u lože	87
Tu ženu netupte	88
Stará píseň o mladých časech	89
Félix Arvers	
Tak jako život můj	89
Gérard de Nerval	
Fantazie	90
V parku	90

Alfred de Musset	
Balada o luně	90
Smutek	92
Co nejčastěj se zřít	93
Já srdci bláhovému	94
Rondó	94
Fortuniova píseň	95
Když smutnou sudbou	95
Théophile Gautier	
Milostný vzkaz	95
Přelud růže	96
Růžový a modrý polibek	97
Charles Leconte de Lisle	
Růže z Isfahánu	97
VÁŠ OBRAZ V DUŠI MÁM	
Charles Baudelaire	
Jsou slova posvátná	100
Exotický parfém	100
Hymna	101
Kočka	102
Sliby obličejů	102
Théodore de Banville	
Pro Philis	103
Sully-Prudhomme	
Odpuštění	103
Stéphane Mallarmé	
Vějíř	104
Chceš-li, budem se milovat	104
Drahá, ať vzdálená	105
Charles Cros	
Konec	106
Paul Verlaine	
Bezdůvodný smutek	106
Podzimní píseň	106
Píseň	106
Vánoční	107
Spleen	107
Píseň	108
Jsi temná nebo plavá?	108
Důvěrný sen	109
Green	109
Sentimentální rozhovor	110
Tristan Corbière	
Dítě, zloději hvězd	111
Sonet siru Bobovi	111
Raoul Ponchon	
Vrať se	112
Guy de Maupassant	
Milostný vzkaz	112
Arthur Rimbaud	
Slza	113
Pocit	113
Šťěstí	114
Georges Rodenbach	
V ohništi	114
Rozžatá lampa	115

Émile Verhaeren		Zahrada s pepřovníkem	134
Kdykoli vzpomínám	115	Nářek	135
Jean Moréas		Otisk	136
Mraky, jež krásným dnem	116	O. V. Milosz	
Ty růže	116	Listopadová symfonie	136
Nesmíte říkat	116	Charles Ferdinand Ramuz	
Gustave Kahn		Na cestě	138
Paži ti ozdobím	117	Dívka	138
Píseň	117	Píseň	139
René Ghil		Vincent Muselli	
Jak nořil jsem se	117	Zahradám vznešeným	140
Maurice Maeterlinck		André Mary	
A vrátí-li se jednou	117	Lhostejné krásce	140
Jules Laforgue		JAKO BLESK, KTERÝ NEMIZÍ	
Píseň malého mrzáka	118	Guillaume Apollinaire	
Do knihy lásky	119	Most Mirabeau	142
Vánoce	119	Píseň nemilovaného	143
Saint-Pol-Roux		Ocúny	147
Provensálský den	120	Palác	148
Stuart Merrill		Soumrak	149
Čekání	120	Annie	150
Velikonoční zpěv	121	Bílý sníh	150
Henri de Régnier		Kejklíři	150
Malá óda	121	Zvony	150
Dvojitý medailon	122	Sbohem	150
Píseň	123	Máj	151
Vzývání	123	Lorelaj	151
Jean-Paul Toulet		Znamení	153
Jak onen dávný	124	Hezká rusovláska	153
Ty, která stáváš	124	V hluboké tůni	155
Francis Jammes		Zbožňuji tě	155
Vím, že jsi chudá	124	A kdybych zemřel snad	156
Elegie	125	Láska je svobodná	157
Říjen	125	Sním o tvém příchodu	158
Paul Claudel		Sonet na 8. únor 1915	159
Včela	126	Už čtyři dny	159
André Spire		Stráž	160
Tvé duše	126	Zatímco jsme hledali granáty	160
Mezi námi	127	Studené světlo hvězd	163
Paul Valéry		Lou má růže	164
Přelud	128	Věštby	165
Přátelský les	128	Na nejkrásnější ze všech míst	166
Kroky	128	Luc Durtain	
Rozhovor	129	Severní moře	166
Lesní duch	130	Charles Vildrac	
Paul Fort		Přišla	166
Kdyby tak dívky chtěly	130	Marie Noëlová	
Charles Péguy		Když za mnou vešel	167
Zámky na Loire	131	François Mauriac	
Henri Barbusse		Víc krásy	168
Dopis	132	Jules Supervielle	
Anne de Noailles		Kdo v tuto tvář	169
Roztržka	132	Vzpomínka	169
Dubnový zpěv	133	Stromu	169
Rodné město	133	Jules Romain	
Moudrost	134	Kdo mě osvobodí	169
		Vycházím z domu	169

Marie Laurencinová	
Pro uklidnění	170
Paul Géraudy	
Meditace	170
Minulost	170
Protiklad	171
Francis Carco	
Všední historie	172
Pascal Bonetti	
Barkarola	172
Tristan Derème	
Ztichl náš hlas	172
Pierre Reverdy	
Zázrak	173
Hlas zvonu	173
Chodba	174
Okamžik	174
Na svahu	174
V cizím světě	175
Paříž o vánocích	176
Jean Cocteau	
Jana	176
Tanečnice	177
Nářek	177
Léon Moussinac	
Oběť	177
Milovat	177
Listopadová báseň	178
Paul Eluard	
Dobré právo	180
Milostná	180
S prvním průzračným slovem	180
To já jsem se procházel	180
Ta jež probouzí lásku	181
Když	181
Smysly	181
Oživena jediným polibkem	182
Nepřetržitá báseň	182
Nejsem sám	182
Zavři oči	182
Mrak lenosti	183
S tebou	183
Přelud	183
Náš rok	183
Sestry naděje	186
Květiny	186
Sama	186
Slavím to podstatné	187
Měl jsem svou krajinu	187
Úrodné oči	188
Svůdná	188
Jean Cassou	
Já ve snu nesl vás	189
Tristan Tzara	
Poznámky	190
Louis Aragon	
Balada o muži který na popravišti	
zpíval	191
Růže a rezeda	192
Elze	192

Géo Norge	
Z dětství	194
Philippe Chabaneix	
Květy tamaryšku	194
Jacques Audiberti	
Vera-Cruz	195
Klenba	195
Henri Michaux	
Abeceda	196
Francis Ponge	
Karafiát	197
Mimóza	197
Větévka mimózy	198

JEN TENTO SVĚT JE NAŠE NADĚJE

Jacques Prévert	
Návrat domů	200
Rodinná	201
Ztracený čas	202
Líný žák	202
Řeka	202
Když	202
Prvý den	202
Neděle	203
Barbara	203
Milostný robot	204
O čem sní asi žena	205
Zrazená láska	205
Kytice	205
Snídaně	205
Flašinet	206
Točil se kolem mne	207
Podzim	208
Píseň žalárníka	208
Alicante	208
Zahrada	208
Velké a rudé	208
Písečné přesypy	209
Děti které se milují	209
Pěkná pohoda	209
Škola krásných umění	210
Paris at night	210
Rudý kuň	210
Jsem zkrátka jaká jsem	211
Píseň	211
Robert Desnos	
Ponocný z Pont-au-Change	212
Píseň o ulici Saint-Martin	215
Mravenec	216
Georges Neveux	
Tak daleká	216
Šaty	216
Robert Honnert	
Kdyby ti, které milujem	217
Raymond Queneau	
Nostalgie	217
Jean Tortel	
Růže ve své temnotě	217
Louis Guillevic	
A přece	219

Chuť míru	219	Georges L. Godeau	
Nad Oraziovým obrazem	220	Jana	230
Je možno porazit strom	221	Andrée Chedidová	
François Dodat		Opatření	231
Aktuality	222	Před	231
René Ménard		Jean-Pierre Rosnay	
Přešťastná	222	Dětský smích	231
Edith Thomasová		Milujte mě	232
Step	222	Gabrielle Marquetová	
Přátelé zemřeli	222	Chtěli bychom líbat	232
Edmond Jabès		Yves Martin	
Píseň cizinky	223	Ulice plná klidu	233
Jean Marcenac		Fernand Ouellette	
Oni	223	Dvojice	233
Smrt našim nepřátelům	224	Jean-Guy Pilon	
Armand Monjo		Řeka a souostroví	234
Umění básnické	224	Jean-Louis Depierris	
Jean Malrieu		Když padá noc	234
Nejhezčí den	224	Vahé Godel	
Loys Masson		Básníku kdybys mohl	234
Několik poetických nicotností	225	Denise Jallaisová	
Claude Roy		Ukolébavka mrtvému děcku	235
Ty město	226	Štěstí	235
Před spaním	226	Nepříjemnost	236
Henri Bassis		Předvídavost	236
Po cestách dlouhých dnů	227	Hra	236
Pierre Emmanuel		Marc Alyn	
Za umučeným	228	Kam jdeme	237
V světle luny	228	Noc labyrintu	237
Anne Hébertová		Slovo o autorech	239
Láska	229	Seznam ilustrátorů	247
Gabriel Cousin			
Krása	230		